

ROZHODNUTIE KOMISIE

z 22. októbra 2009,

ktorým sa mení a dopĺňa rozhodnutie 2009/379/ES, ktorým sa podľa nariadení Rady (ES) č. 1782/2003, (ES) č. 378/2007, (ES) č. 479/2008 a (ES) č. 73/2009 stanovujú sumy, ktoré sa poskytujú EPFRV a sumy, ktoré sú k dispozícii na výdavky pre fond EPZF

(2009/781/ES)

KOMISIA EURÓPSKÝCH SPOLOČENSTIEV,

na vykonávanie nariadenia Rady (ES) č. 73/2009, pokiaľ ide o osobitnú podporu (7).

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva,

(4) Nemecko a Švédsko sa rozhodli využiť článok 136 nariadenia (ES) č. 73/2009.

so zreteľom na nariadenie Rady (ES) č. 1290/2005 z 21. júna 2005 o financovaní Spoločnej poľnohospodárskej politiky (1), a najmä na jeho článok 12 ods. 2 a ods. 3,

(5) Rozhodnutie Komisie 2008/788/ES z 3. októbra 2008, ktorým sa stanovujú čisté sumy vyplývajúce z uplatňovania dobrovoľnej modulácie v Portugalsku na kalendárne roky 2009 – 2012 (8) sa zrušilo a nahradilo rozhodnutím Komisie 2009/780/ES (9) s cieľom zohľadniť rozhodnutia Portugalska neuplatňovať dobrovoľnú moduláciu v kalendárnom roku 2009.

keďže:

(1) V rozhodnutí Komisie 2009/379/ES (2) sa podľa článku 10 ods. 2 a článku 143d nariadenia Rady (ES) č. 1782/2003 (3), článku 4 ods. 1 nariadenia Rady (ES) č. 378/2007 (4), článku 190a nariadenia Rady (ES) č. 1234/2007 (5) a článku 9 ods. 1, článku 10 ods. 3 a článkov 134 a 135 nariadenia Rady (ES) č. 73/2009 (6) stanovili sumy, ktoré sa poskytujú na výdavky pre Európsky poľnohospodársky fond pre rozvoj vidieka (EPFRV), ako aj sumy, ktoré sú k dispozícii pre Európsky poľnohospodársky záručný fond (EPZF).

(6) Rozhodnutie 2009/379/ES by sa preto malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť a doplniť,

ROZHODLA TAKTO:

Jediný článok

(2) Článkom 136 nariadenia (ES) č. 73/2009 sa členským štátom povoľuje previesť do EPFRV z finančného roku 2011 sumu vypočítanú v súlade s článkom 69 ods. 7 nariadenia (ES) č. 73/2009 namiesto uplatňovania článku 69 ods. 6 písm. a) toho istého nariadenia.

Príloha k rozhodnutiu 2009/379/ES sa nahrádza textom uvedeným v prílohe k tomuto rozhodnutiu.

(3) Sumy k dispozícii na prevod sa vypočítali a stanovili v prílohe III k nariadeniu Komisie (ES) č. 639/2009 z 22. júla 2009, ktorým sa ustanovujú podrobné pravidlá

V Bruseli 22. októbra 2009

Za Komisiu
Mariann FISCHER BOEL
členka Komisie

(1) Ú. v. EÚ L 209, 11.8.2005, s. 1.

(2) Ú. v. EÚ L 117, 12.5.2009, s. 10.

(3) Ú. v. EÚ L 270, 21.10.2003, s. 1.

(4) Ú. v. EÚ L 95, 5.4.2007, s. 1.

(5) Ú. v. EÚ L 299, 16.11.2007, s. 1.

(6) Ú. v. EÚ L 30, 31.1.2009, s. 16.

(7) Ú. v. EÚ L 191, 23.7.2009, s. 17.

(8) Ú. v. EÚ L 271, 11.10.2008, s. 44.

(9) Pozri stranu 59 tohto úradného vestníka.

PRÍLOHA

„PRÍLOHA

(v miliónoch EUR)

Rozpočtový rok	Sumy poskytnuté pre EPFRV								Čistý zostatok na výdavky EPZF
	Článok 10 ods. 2 nariadenia (ES) č. 1782/2003	Článok 143d nariadenia (ES) č. 1782/2003	Článok 9 ods. 1 nariadenia (ES) č. 73/2009	Článok 134 nariadenia (ES) č. 73/2009	Článok 135 nariadenia (ES) č. 73/2009	Článok 136 nariadenia (ES) č. 73/2009	Článok 4 ods. 1 nariadenia (ES) č. 378/2007	Článok 190a ods. 2 nariadenia (ES) č. 1234/2007	
2007	984	22							44 753
2008	1 241	22					362		44 592
2009	1 305,7	22					424	40,66	44 886,64
2010			1 867,1	22			397	82,11	44 777,79
2011			2 095,3	22	484	51,6	403,9	122,61	44 437,59
2012			2 355,3	22	484	51,6	372,3	122,61	44 685,19
2013			2 640,9	22	484	51,6	334,9	122,61	44 917,99*